



OSCE
DAYS

Think Circular, Act Local

1st December 2018
Nofa Creative Space, Amman



giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

التعاون
الألماني
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Agency for Development
and Cooperation SDC

BLACKFOREST
SOLUTIONS

cewas middle east

جمعية ديزين
للتنمية المهنية
Association for Sustainable Innovation

قطوف
• OUTDOOF •





المخلص

كان يوم الاقتصاد الدائري المفتوح المصدر في عمان واحد من العديد من الأحداث العالمية والتي جرت لأول مرة في عمان. كان ذلك في 1 ديسمبر 2018 في معرض نوفة للإبداع وقد رحب الحدث بمجموعة متنوعة من الزوار من الشركات الناشئة والسياسة والطلاب والشركات الصغيرة. وقد تم تنظيم هذا الحدث بمنحة من قبل وكالة التعاون الألمانية العالمية والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون. وشمل الشركاء المنفذون شركة بلاك فورست سوليوشنز و سيواس الشرق الاوسط بالإضافة إلى المنظمات المحلية بما في ذلك جمعية دبين للتنمية البيئية وقطوف للتربية التنموية.

يرجى الاطلاع على بعض المقططات من الحدث على الصفحات التالية

Executive Summary

The OSCE Day Amman was one of the famous global OSCE (Open Source Circular Economy) events and took place for the very first time in Jordan. On the 1st of December 2018, more than 180 visitors, including start-ups, students, development workers, government employees, grassroot initiatives and environmental activists, joined the various activities the day offered to learn and exchange about Circular Economy in Jordan. The OSCE Day Amman was sponsored by GIZ Jordan and the Swiss Agency for Development and Cooperation. Implementing partners were Blackforest Solutions GmbH, cewas Middle East and the Jordan organizations Dibeem Environmental Association and Qutoof. *Please find some impressions from the event at the following pages*

Event-Website

2018.oscedays.Amman





الجلسة الصباحية

بدأ الحدث بجلسة صباحية. قدم كل من المتحدثين الخبراء ، بما في ذلك فخامة الرئيس نايف الفايز السابق والدكتورة شدى الشريف مفهوم الاقتصاد الدائري. كما كان هناك نقاش مرتجل حول إيجابيات وسلبيات أفكار المشاريع الدائرية ومسابقة المعرفة التي سمحت للجميع بالمشاركة والفوز بجائزة منتج دائري صنع في الأردن.

ورش العمل

قدم الحدث خمس ورش عمل مختلفة حول مواضيع مختلفة بما في ذلك ورشة عمل عملية. وفرت ورش العمل التفاعلية والعملية فرصة لتجربة وتبادل الأساليب الحالية والجديدة للاقتصاد الدائري في الأردن. بعد ورش العمل ، عرض الحدث مكانًا للسوق لمجموعة من رواد الأعمال والشركات الناشئة لعرض منتجاتهم وخدماتهم وللتواصل مع الشبكات.

Morning session

The OSCE day started with a morning session. Expert speakers, including H.E. former Minister Nayef El Fayez and Dr. Shada El-Sharif introduced the concept of Circular Economy. An improvised debate on pros and cons of circular project ideas and a knowledge quiz allowed everyone to participate and win a circular product prize, made in Jordan.

Workshops

Following the morning session, participants joined five different workshops. The interactive and hands-on workshops provided an opportunity to practically experience and exchange on existing and new approaches of circular economy in Jordan. After the workshops the event offered a marketplace as a space for various entrepreneurs and start-ups to showcase their products and services and to network.



كيف تنشئ عملك الدائري؟ / How to start a circular Business?



خلقت هذه الورشة فرصة للراغبين في حل أزمة البيئة والاستدامة في الأردن لتطوير أفكار جديدة ، واتصالات جديدة وتبادلها مع الخبراء والفرص لتطوير طرق دائرية موجهة نحو الحلول سواء في المشاريع الفردية أو المشتركة.

This workshop created an opportunity for those interested in solving the environmental & sustainability crisis in Jordan to develop new ideas, new connections and exchange with experts and opportunities to develop circular solution-oriented ways forward on either individual or joint projects.



Eco-Share Board Game / لعبة ايكو شير اللوحية

جاءت فكرة الورشة نتيجة لمشكلات إلقاء النفايات وفرص إعادة التدوير المتاحة. على رقعة مصممة بشكل جميل ستجد مجموعة من المصانع التي تنتج بضائع مختلفة لها علاقة بإعادة تدوير النفايات و تحسينها.

This workshop was inspired by the problems of littering and the opportunities for recycling. On a beautifully designed board you will find factories focussing on different productions related to waste recycling and upcycling.





فهم النفايات كمورد / Understanding waste as a resource



تهدف الورشة العمل الى تعريف النفايات كمورد. بدأت الورشة بتعريف النفايات و انواع النفايات المختلفة. يتبع ذلك شرح مفصل عن مفهوم إعادة التدوير وإعادة التدوير للافضل. واعطت الورشة ايضا الفرصة للمشاركين ببناء بعض الاشياء بيديهم من النفايات.

This workshop was about understanding waste as a resource. It introduced the participants to the different types of waste and also gave a comprehensive overview of the concepts of recycling and upcycling. Furthermore, you will get to do hands on building from waste.

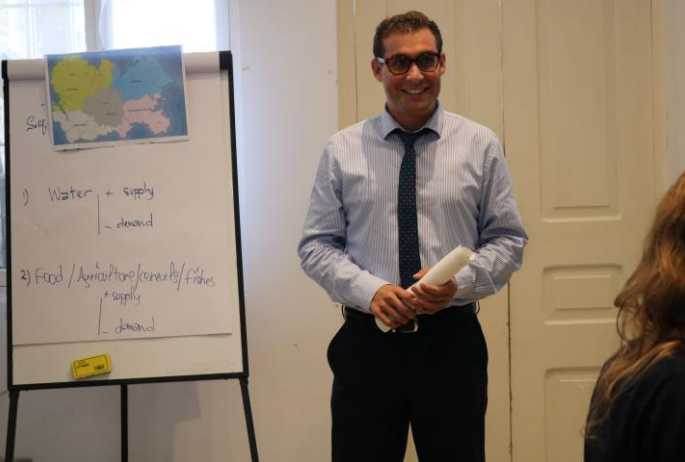


تصميم انظمة الصرف الصحي و انظمة ادارة المياه الدائرية / Design of Circular Sanitation and water management Systems

صممت الورشة لتعليم كيفية تطوير نظام المياه والصرف الصحي الدائري. مع نهاية الورشة عمل المشاركون بمجموعات على انظمتهم الدائرية الخاصة.

This workshop was designed to teach how to develop a circular water and sewage system. At the end of the workshop, participants worked in groups to create their own circular systems.



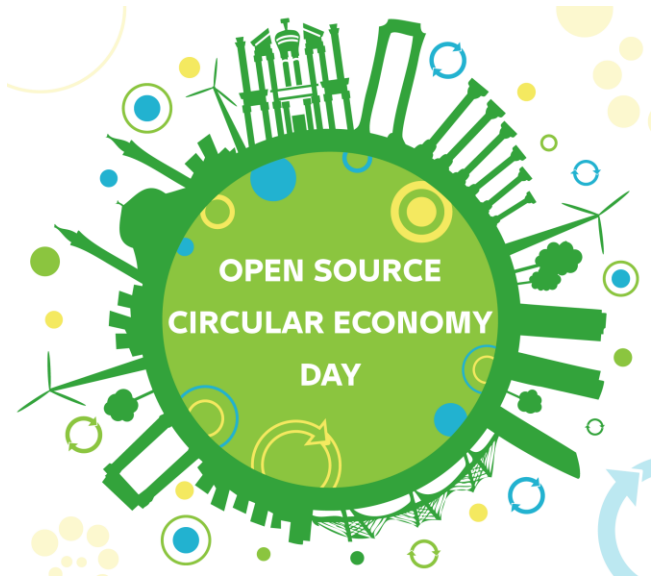


سكن ذاتي مستدام – ذكي و دائري / Blockchain Self- Sustainable Housing Smart and Circular



ترتكز الورشة على الانتقال في قطاع
بناء المساكن والعقارات من تفكير
مركزي, غير مستدام و مدفوع فقط
بالارباح , الى بديل تصممه المجتمعات,
يزيد من تقاسم الموارد, رفاهية
الانسان, ويقلل من النفايات والتاثير على
البيئة, ويسمح كذلك بتوزيع اكثر عدلا
للطلب و العرض. تعتمد الورشة بشكل
اساسي على تقنية البلوكشين و
اللامركزية.

This Workshop was about a transition in the residential housebuilding sector from a centralized, unsustainable, profit driven. To one which is led by people, that maximizes resources sharing, human well-being, minimizes impact on the environment and allows for a more equitable distribution of the demand and supply. The workshop relied mainly on the concept of blockchain, and on its unique decentralization.



Marketplace / مكان السوق

تميز السوق بوجود حلول دائرية لأكثر من 25 شركة ناشئة، ومبادرات، ومشروعات، ومنظمات. وكانت النماذج الأولية والمنتجات من مختلف القطاعات، مثل النفايات الصلبة، والمياه، والزراعة، والغذاء، والصرف الصحي، والفن والتصميم، مصدر إلهام حقيقي لما يمكن أن يقدمه المنتجون ويمكن للمستهلكين استخدامه ليكون أكثر دائرية.

The OSCE Marketplace featured circular solutions of more than 25 start-ups, initiatives, projects, and organisations. Prototypes and products from different sectors, such as solid waste, water, agriculture, food, sanitation, art and design were a real inspiration to what producers can offer and consumers can use to be more circular.





التأثير و التطلعات

قدم يوم الاقتصاد الدائري المفتوح المصدر منصة لمجتمع الشركات الناشئة والشركات والمنظمات والمبادرات الشعبية والمشاريع الفردية التي تعمل في مجال الاقتصاد الدائري والتنمية المستدامة. وفي الوقت نفسه ، قدمت أنشطة اليوم المفهوم بطريقة عملية ومفيدة للغاية لجمهور مهتم من الطلاب وموظفي الحكومة والعاملين في مجال التنمية. كان الجميع متحمسين لمعرفة كيف يبدو الاقتصاد الأردني الدائري وكيف يمكننا زيادة تسريعه. وقد مثلت الجلسة الصباحية الجزء التعليمي بطريقة تفاعلية للغاية ، وحلقات العمل المقدمة لممارسة والتفكير بشكل دائري في مختلف القطاعات ، وأظهر السوق إمكانية تطبيق حلول دائرية. على الرغم من أن الحدث كان مفيداً للجميع ، إلا أنه كان فرصة خاصة للتواصل وإنشاء فرص جديدة في السوق للمنتجين وفرصة كبيرة لعامة الناس لاستكشاف موضوع تجريدي إلى حد بعيد وغير محدد في كثير من الأحيان وفهم إمكانات مساهمة كل فرد.

إن نجاح أول يوم للاقتصاد الدائري المفتوح المصدر في عمان قد أرسى الأساس الذي ستعتمد عليه الأحداث المستقبلية وستوفر حجر الزاوية للاقتصاد الدائري كنظام اتصال ومعرفة.

Impact & Outlook

The OSCE day provided a platform for the community of start-ups, companies, organizations, grassroots initiatives and individual project working in the field of circular economy and sustainable development. At the same time, the day's activities introduced the concept in a very practical and hands-on way to an interested audience of students, government employees and development workers. Everyone was curious to learn what Jordanian's circular economy looks like and how we can further accelerate it. The morning session represented the educational part in a highly interactive manner, the workshops offered to practice and think of circularly in different sectors, and the marketplace showed the possibility of implementing circular solutions. While the event was enlightening for everyone, it was a particular opportunity to network and establish new market opportunity for the producers and a great chance for the general public to explore a topic that is quite abstract and often undefined and understand the potential of each one's contribution.

The success of the first OSCE Day in Amman established a foundation on which future events will build on and provide a cornerstone for circular economy as an outreach and knowledge platform.

Think Circular, Act Local

1st December 2018
Nofa Creative Space, Amman



Links & Downloads

[Website](#)

[Facebook Event](#)

[Program](#)

[Further Documentation](#)

Credits

الايام الاقتصادية المفتوحة المصدر في عمان هو حدث من المجتمع. تم تنفيذ الحدث 2018 بشكل مسؤول من قبل شركة بلاك فورست سوليوشنز و سيواس الشرق الاوسط. الشركاء الرئيسيون والعاملون هم وكالة التعاون الالمانية العالمية والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون وجمعية ديبين وقطوف.

OSCEdays Amman is a community created event. The 2018 event was responsibly carried out by Blackforest Solutions GmbH and Cewas Middle East. Key partners and enablers were GIZ, SDC, Dibeen and Qutoof.